

Adresse de l'autorité de conciliation:

--

Requête de conciliation art. 202 CPC

1 Partie demanderesse

Nom *	Rue * N°	Numéro de téléphone
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Prénom *	Case postale	Numéro de téléphone portable
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ou raison sociale *	NPA * Lieu *	Adresse e-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Profession	Lieu d'origine	Traduction nécessaire ?
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Oui?
Date de naissance	Nationalité	Langue
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

* à indiquer obligatoirement

2 Représentant/e de la partie demanderesse

Nom	Rue N°	Numéro de téléphone
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Prénom	Case postale	Numéro de téléphone portable
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	NPA Lieu	Adresse e-mail
	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3 Partie défenderesse

Nom *	Rue *	N°	Numéro de téléphone
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Prénom *	Case postale		Numéro de téléphone portable
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
ou raison sociale *	NPA * Lieu *		Adresse e-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Profession	Lieu d'origine		Traduction nécessaire ?
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> Oui?
Date de naissance	Nationalité		Langue
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>

* à indiquer obligatoirement

4 Représentant de la partie défenderesse

Nom	Rue	N°	Numéro de téléphone
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Prénom	Case postale		Numéro de téléphone portable
<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>
	NPA Lieu		Adresse e-mail
	<input type="text"/>		<input type="text"/>

5 Conclusions ¹

- l'opposition formée concernant la poursuite n°
de l'office des poursuites de doit être levée.
- frais à la charge de la partie défendresse

10 Signature manuscrite ⁵

Lieu / Date

Signature

.....

Si le/la signataire n'est pas en possession d'une signature qualifiée reconnue selon la loi SCSE, le formulaire doit être imprimé, signé à la main et adressé resp. transmis (personnellement, par courrier postal etc.) sous forme de document papier.

- 1 La requête doit contenir les conclusions : que veut le demandeur du défendeur ? Par ex.: « Le demandeur requiert que le défendeur soit condamné à lui verser CHF 3'000.00, plus intérêts à 5 % à partir du 1.1.2011».
- 2 L'objet du litige doit être décrit en quelques phrases ou mots-clefs. Le demandeur doit notamment indiquer la nature de sa prétention (par ex. le prix de vente d'un réfrigérateur). Donner une motivation est possible, mais non nécessaire.
- 3 Si toutes les parties en font la demande, la procédure de conciliation peut être remplacée par une médiation (art. 213 CPC). Même dans ce cas, l'instance est introduite par le dépôt de la requête de conciliation (art. 62 CPC), la prescription est interrompue (art. 135, ch. 2, CO) et les éventuels délais sont respectés (art. 64, al. 2, CPC). Les parties se chargent de l'organisation et du déroulement de la médiation (art. 215 CPC). Les frais de la médiation sont à leur charge, à moins que le droit cantonal ne prévoie des dispenses de frais.
- 4 Pour que la procédure de conciliation soit remplacée par une médiation, la partie adverse doit aussi avoir demandé une médiation (par ex. à l'audience de conciliation).
- 5 La partie demanderesse doit signer la demande en personne si elle n'a pas de représentant/e. Si elle a un/une représentant/e, celui-ci doit signer la demande et présenter une procuration. Si la partie demanderesse est une personne morale, la personne habilitée à la représenter par sa signature conformément au registre du commerce ou bénéficiant d'un pouvoir de représentation fondé sur une procuration signe la demande. L'extrait du registre du commerce ou la procuration doit être joint.